

Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr. (nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, Kaunas, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Kirsiai (oficialinis vardas) Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos, (liečiantįjį pavadinimą pabraukti)
Telsiai valsčiaus Telsiai apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas Razutytė Vladislava verslas mokytoja
Gimimo vieta Šlepiškos km. valsčius Andriejavas apskritis Kretinga
Adresas: Eigirdžių pst. ap., Eigirdžių pradžios mokykla, Juodės kaimas,
Telsiai apskr.

Žinios surašytos 1935 m. liepos mėn.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
1		Barškutė	Barškutė			ž.k.	pieva	juodžemis su molin	5 ha	Prie Pateklos upės krante		
2		Babrutė	Babrutė			ž.k.	brasta			Per Pateklos upę		
3		Bagotoji	Bagotoji			ž.k.	pieva	juodžemis	1/2 ha.			
4		Biržūgalis	Biržūgalis			ž.k.	kalmelis			Prie Pateklos upės		
5		Deysnelė	Deysnelė			ž.k.	ganykla		5 ha	Prie Pateklos upės		
6		Deysnė	Deysnė			ž.k.	ganykla	juodžemis su molin, molin	15 ha			Dabar nanykū- rin, apgyventa
7		Dubikė	Dobikė			ž.k.	pieva	žolubus, veta. juodžemis su molin	1 ha	Prie Pateklos upės		
8		Didžioji lanka	Didžioji lanka			ž.k.	pieva	juodžemis	3 ha	Prie Pateklos upės		
9		Gedvilupis	Gedvidupis			ž.k.	upelis		1 klm.		Išteka iš kri- nyno pelkės, ište- ka į Pateklę.	Teka link malkia- palijų, vasara iš- džiūsta.
10		Gerupis	Gerupis			ž.k.	upelis		1 1/2 klm.		Išteka iš diekų pelkės, išteka į Pateklę	Vasara išdžiūsta
11		Jokslankis	Jokslankis			ž.k.	arama žemė	juodžemis su molin	20 ha			
12		Kalnai	Kalna			ž.k.	ganykla		20 ha			
13		Kirnynas	Kirnynas			ž.k.	pelkė	durpė	50 ha.	Prie vištelio Telsiai - Trystiai, kairė pusė		
14		Kirsinė	Kirsinė				karčiama			Prie vištelio Telsiai - Trystiai		
15		Kleekinė	Kleekinė				lanka -pieva	juodžemis su molin	2 ha	Prie Pateklos upės, kairė pusė		
16		Kapų lanka	Kapų lanka				pieva		3 ha	Prie Pateklos upės		

I

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
17		Montupis	Mont' upis			ž.k.	upelis		1klm.		gleka į Pateklę	Vasarą išdžiūsta
18		Montupiai	Mont' upiai			ž.k.	pievos	smelis, žvyras	apie 6ha.	Prie Montupio upelio		
19		Medžiūte	Medžiūte			ž.k.	kalmelis		10m. aukštes	Prie Pateklos upės		
20		Mockinė	Mockinė			ž.k.	lauka	juodžemis, žvyras	1ha	Prie Pateklos upės		
21		Mockinė	Mockinė			ž.k.	brasta			Prie Pateklos		
22		Plikis	Plikis			ž.k.	gaugkla	smelis, žvyras	5ha.			
23		Patekla	Patekla			ž.k.	upė		apie 20klm.	Teka per Kirsų kaimą	gleka į Kirsų kaimą	
24		Ruberisķi	Ruberisķi			ž.k.	dirva ir pievos	juodžemis su molis ir smėliu	20ha			
25		Raudonskar-dis	Raudonskardis				skardys	Molis	3ha.	Prie Pateklos upės		
26		Rūdūpis	Rūdūpis			ž.k.	upelis		1/2 klm.		gleka į Kirsų k. pievą, įteka į Pateklę	Vasarą išdžiūsta
27		Rūdūpis	Rūd' upis			ž.k.	upelis		1/2 klm.		gleka į Pateklos k. pelkų, įteka į Pateklę	Teka tik smarkiai palijus, Vasarą išdžiūsta.
28		Šildūpis	Šild' upis			ž.k.	upelis		2klm.		gleka į Merk-pelkio Medinų k. įteka į Pateklę	Vasarą išdžiūsta
29		Šluotinė	Šluotinė			ž.k.	lauka	juodžemis	2ha	Prie Pateklos upės		
30		Urķūpis	Urķ' upis			ž.k.	upelis		5 klm.		gleka į dūk-tinų kaimą, įteka į Pateklę	

13

Istorinės žinios

14

Archeologinės žinios

15

Vardų kilmės aiškinimai

Nr. Bagolų pieta pavadinama del lo, kad is jos daug
sieno parvecia (bagolas- surkingas). Nr. 14. Kirsine. Si
kartiamu gavus varda nuo vredo kaimo. Nr. 16. Kapu lanka. Si pieta
vadinasi Lomp del lo, kad ten yra Kirsus kaimo kapeliai.
Nr. 23. Palekla. Sios upes aukotupys vadinasi Tausola, kadangi prandeda
tekėti is Tausolo esero. Palekejus apie 5 km. ji pasivadina Palekla, kadangi
s ja labai daug upeliu gutka. Nr. 24. Ruberiste. Vardas isitike nuo
senai gyvenusio tikiniko Ruberiano

16

Tautosakinės žinios

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas Simkus Jonas

Gimimo vieta(os) Kirsiai

Amžius

			1		
iki 15	15 — 25	25 — 40	40 — 60	60 — 80	per 80

valsčius Telsiai

apskritis Telsiai